

HÔ-SE-A (28)

1 Tng O·se-ngá, Iok-thán, A-hap-su, Hi-se-ka saⁿ-soà choè Iû-tāi ông, Iok-a-si ê kiáⁿ Iâ-lô-pho-àm choè Í-sek-liát ông ê si, Iâ-hô-hoa ê oē lim-kàu Pī-lī ê kiáⁿ Hô-se-a.

²Iâ-hô-hoa khí-thâu tùi Hô-se-a kóng ê oē sī án-ni. Iâ-hô-hoa tùi Hô-se-a kóng, Lí tiòh khi chhoā im-hū choè bó·, iā tit-tiòh tùi im-loān só· siⁿ ê kiáⁿ; in-ūi chit-ê toē-hng toā kiāⁿ im-loān, lī-khui Iâ-hô-hoa. ³Tùi án-ni i chiū khi chhoā Tek-láh-im ê cha-bó·-kiáⁿ Ko-biát; hū-jîn-lâng hoai-īn, kā i siⁿ chit ê kiáⁿ. ⁴Iâ-hô-hoa tùi i kóng, Kā i miā kiò Iâ-su-liát; in-ūi koh tiap-á-kú, Goá beh pān Iâ-hō· ê ke tī Iâ-su-liát thâi-lâng lâu-huih ê choē, iā beh hō· Í-sek-liát-ke ê kok bô--khì. ⁵Kàu hit-jit Goá beh tī Iâ-su-liát pīⁿ-iūⁿ, at-chhih Í-sek-liát ê keng. ⁶Hū-jîn-lâng koh hoai-īn, siⁿ chit-ê cha-bó·-kiáⁿ; Iâ-hô-hoa tùi Hô-se-a kóng, Kā i hō-miā Lô-lō·hap-má, in-ūi Goá bô beh koh lín-bín Í-sek-liát-ke, koat-toàn bô sià-bián in. ⁷Chóng-sī Goá beh lín-bín Iû-tāi-ke, ēng Iâ-hô-hoa in ê Siōng-tè kiù in, m̄-sī ēng keng, ēng to, ēng kau-chiàn, ēng bé, kap ēng bé-peng lâi kiù in. ⁸Lô-lō·hap-má tng-lín liáu-āu, hū-jîn-lâng koh hoai-īn, siⁿ chit ê kiáⁿ. ⁹Iâ-hô-hoa kóng, Tiòh kā i hō-miā kiò Lô-a-bí; in-ūi lín m̄-sī Goá ê peh-siⁿ, Goá iā m̄-choè lín ê Siōng-tè.

¹⁰Chóng-sī Í-sek-liát ê lāng-giáh beh chhin-chhiūⁿ hái-soa, boē niū--tit, boē sng--tit;

chêng tī sím-mih só·-chāi tùi in kóng, Lín m̄-sī Goá ê peh-siⁿ, chiong-lâi tī-hia beh tùi in kóng, Lín sī éng-oáh Siōng-tè ê kiáⁿ. ¹¹Tû-tāi lāng kap Í-sek-liát lāng beh saⁿ-kap chū-chip, ūi ka-kī siat-lip chit ê thâu-lāng, tùi chit ê toē chiūⁿ--khì; in-ūi Iâ-su-liát ê jít beh choè toā ê jít.

2 Tiòh tùi lín ê hiaⁿ-tī kóng, A-bí, koh tùi lín ê chí-bē kóng, Lō·hap-má.

²Tiòh kap lín lâu-bú piān-lūn, koh piān-lūn; in-ūi i m̄-sī Goá ê bó·, Goá iā m̄-sī i ê tiōng-hu; kah i tū--khì bīn--nih ê im-loān, kap i heng-khám ê im-hēng; ³bián-tit Goá kā i thng kng-kng, hō· i chhin-chhiūⁿ tú-á chhut-si ê jít, hō· i chhin-chhiūⁿ khòng-iá, chhin-chhiūⁿ ta-sò ê toē, hō· i tùi chhui-ta lâi sí.

⁴Goá bô beh lín-bín i ê kiáⁿ, in-ūi in sī tùi im-loān siⁿ ê kiáⁿ. ⁵In-ūi in ê lâu-bú kiāⁿ im-loān; hoai-īn--ê choē-chhut kiàn-siàu sū; in-ūi i kóng, Goá beh tè goá só· loān-ài ê lāng, goá ê piáⁿ, chúi, iūⁿ-mng, moa, iū kap goá só· lim--ê, lóng sī in hō· goá. ⁶Khoàⁿ ah, in-ūi án-ni, Goá beh ēng chhi-á chók-that i ê lô·, choh-chhiūⁿ hō· i chhē-bô i ê lô·. ⁷I beh tui-jip só· loān-ài ê lāng, nā-sī jip-boē-tiòh, i beh chhē in, chóng-sī chhē-boē-tiòh; chiū kóng, Goá beh tò-khì chhē goá ê pún-hu, in-ūi goá hit-si ê keng-hóng pí hiān-kim iáu khah-hó.

⁸I m̄-chai i ê ngó·-kok, chiú, iū, sī Goá hō· i; ke-thiⁿ i ê gūn kap kim--ê, iā sī Goá; i ēng

chiah-ê hók-sāi Pa-lék. ⁹Só·í kàu siu-koah ê jít, Goá beh chiong Goá ê ngó·kok tùi in theh tò·túg; koh tī chhut-chiú ê sī, beh chiong Goá ê sin-chiú theh tò·túg, iā beh chiong Goá hō· i thang jia chhiah-theh ê iūⁿ-m̄ng kap moā, chhiūⁿ tò·túg. ¹⁰Taⁿ Goá beh tī i só· loān-ài ê lāng ê bák-chiu-chēng, lō·-chhut i ê im-hēng; tek-khak bô lāng oē kiū i thoat-lī Goá ê chhiú.

¹¹Goá beh soah in hiah ê iān-lók, choeh-iān, gēh ê chhoe-it, an-hioh-jít, kap lóng-chóng ê choeh-kī. ¹²Goá iā beh hui-hoāi i ê phū-tô-chhiū, kap bû-hoa-kó chhiū, chiū-sī kóng, Che sī hiah-ê loān-ài goá--ê hō· goá ê lé-sò·; Goá beh hō· hiah-ê piān-choē chhiū-nā, hō· iá-siū chiah--i. ¹³I chēng-jít sio-hiūⁿ hók-sāi chiah ê Pa-lék, koh ēng hī-kau kap pát-hō siú-sek ka-kī chng-thāⁿ, tē i saⁿ-loān-ài ê lāng, lāi boē-kì-tit Goá; in-ūi án-ni Goá beh pān--i. Che sī Iā-hô-hoa kóng--ê.

¹⁴Khoàⁿ ah, Goá beh chio-ho· i, chhoā i kàu khòng-iá, ēng oē an-ùi i. ¹⁵Goá iā beh tui-hia siúⁿ-sù i phū-tô-hng, koh siúⁿ-sù i A-kat ê soaⁿ-kok choē òng-bāng ê m̄ng; i beh tī-hia in-siaⁿ, kap siāu-liān ê jít bô koh-iūⁿ, kap tui Ai-kíp toē chiūⁿ-lāi ê jít saⁿ-tāng. ¹⁶Iā-hô-hoa kóng, Tng hit-jít lí beh kiò Goá kóng, Goá ê tiōng-hu ah, bô koh kiò Goá kóng, Goá ê Chú ah. ¹⁷In-ūi Goá beh tui in ê chhui tū-khì chiah ê Pa-lék ê miā, bô koh ēng chit ê miā kì-liām i. ¹⁸Tng hit-jít Goá beh ūi-tiōh in, kap chhân-iá ê cháu-siū, kap khong-tiong ê pe-chiáu, í-kíp toē-chiūⁿ ê thāng-thoā līp-iok; Goá iā beh tui chit ê toē-hng at-chhih keng, to, kau-chiàn, hō· in an-jian tó-teh khùn. ¹⁹Goá beh phèng-tiāⁿ lí éng-oán kui tī Goá, koh Goá beh ēng kong-gī, kong-pēng, chū-ài, lín-bín, phèng-tiāⁿ lí kui Goá. ²⁰Goá iā beh ēng sēng-sít phèng-tiāⁿ lí kui Goá, lí chiū beh bat Iā-

hō-hoa. ²¹Iā-hô-hoa kóng, Hit-jít Goá beh in-tap, Goá beh in-kap thiⁿ, thiⁿ beh in-tap toē; toē beh in-tap gō·kak, chiú, iū, chiah-ê beh in-tap Iā-su-liát. ²³Goá beh ūi ka-kī chai-chēng i tī chit ê toē; pēng-sò· bô tit-tiōh lín-bín--ê, Goá beh lín-bín--i; m̄-sī Goá ê peh-siⁿ--ê, Goá beh tui i kóng, Lí sī Goá ê peh-siⁿ, i iā beh kóng, Lí sī goá ê Siōng-tè.

3 Iā-hô-hoa tui goá kóng, Lí tiōh koh khi thiāⁿ hū-jîn-lāng, sī im-hū, iā sī i siong-hó ê lāng só·thiāⁿ--ê, chhin-chhiūⁿ Iā-hô-hoa thiāⁿ Í-sek-liát lāng, chóng-sī in phian-òng pát ê siōng-tè, hoaⁿ-hí phū-tô-koaⁿ-piáⁿ. ²Goá chiū ēng gūn cháp-gō· siā-khek-lék, toā-bēh chit hō-mui-jíⁿ, koh poāⁿ hō-mui-jíⁿ, boē i kui goa. ³Goá tui i kóng, Lí tiōh ūi goá ka-kī toā choē-choē jít; m̄-thang kiāⁿ-im, iā m̄-thang tē pát-lāng; goá tui tī lí iā beh án-ni. ⁴In-ūi Í-sek-liát iā beh ka-kī toā choē-choē jít, bô kun-ōng, bô siú-léng, bô chè-sū, bô tiau-khek ê thiāu, bô í-hut-tek, bô ke-lāi ê ngó·siōng. ⁵Āu-lāi Í-sek-liát lāng beh oát-túg lāi chhē in ê Siōng-tè Iā-hô-hoa, kap in ê ông Tāi-pit; jít-āu in beh ēng kiaⁿ-ùi òng Iā-hô-hoa, kap I ê un-hui.

4 Í-sek-liát lāng ah, lín tiōh thiaⁿ Iā-hô-hoa ê oē; in-ūi Iā-hô-hoa kap chit só·chāi ê lāng piān-ūn; in-ūi tī chit ê toē-hng bô sēng-sít, bô jîn-chū, bô lāng bat Siōng-tè. ²Chí-ū chiū-choā, poē-iok, thāi-lāng, thau-thēh, kan-im, kiōng-pō, thāi lāng bô soah. ³Só·í chit ê toē-hng beh pī-ai, kí-tiong khiā-khí ê lāng, kap chhân-iá ê siū, khong-tiong ê chiáu, lóng beh soe-bī; hái-tiong ê hī iā beh bô-khì. ⁴Chóng-sī lāng m̄-thang piān-lūn, m̄-thang saⁿ chek-pī; in-ūi lí ê peh-siⁿ chhin-chhiūⁿ kap chè-si piān-pok--ê chit-iūⁿ. ⁵Lí beh tī jít--sī poáh-tó, sian-ti iā beh tī mī-

sí kap lí saⁿ-kap poah-tó, Goá beh biát-bô lí ê lâu-bú. ⁶Goá ê peh-siⁿ in-ũi bū-ti lâi biát-bô; in-ũi lí khi-sak tì-sek, Goá iā beh khi-sak lí, hō· lí bô thang koh choè chè-si hók-sāi Goá; lí kì-jian boē-kì-tit lí ê Siōng-tè ê lút-hoat, Goá iā beh boē-kì-tit lí ê kiáⁿ-jī. ⁷In ke-thiⁿ ná-choē, chiū ná tek-choē Goá; Goá beh hō· i ê êng-kng piàn-choè lêng-jíok. ⁸In chiáh Goá ê peh-siⁿ ê siók-choē-chè, ì-ài in hoān-choē. ⁹Chiong-lâi peh-siⁿ cháiⁿ-iūⁿ, chè-si iā beh án-ni; Goá beh in-ũi in só· kiáⁿ--ê lâi pān in, chiàu in só· choè--ê lâi pò-èng in. ¹⁰In chiáh iā boē tit-tiòh pá, kiáⁿ-im iā bô ke-thiⁿ lāng; in-ũi in pàng-sak Iā-hô-hoa, m̄ thiaⁿ-thàn--I. ¹¹Im-hēng kap chiú kap sin-chiú sī toát lāng ê sim. ¹²Goá ê peh-siⁿ m̄ng in ê chhâ-thâu, koh in ê koáiⁿ-á chí-sī in; in-ũi in kiáⁿ-im ê sim hō· in sit-bê; in kiáⁿ-im lī-khui in ê Siōng-tè ê koán-hat. ¹³In hiàn-chè tī soaⁿ-téng, sio-hiuⁿ tī soaⁿ-thâu, tī siōng-chhiū, iōng-chhiū, lek-chhiū ê ē-bīn, in-ũi in ê im-núg ê hó; só·í lín ê cha-bó·-kiáⁿ im-loān, lín ê sin-niū kiáⁿ-im. ¹⁴Lín ê cha-bó·-kiáⁿ im-loān, lín ê sin-niū kiáⁿ-im, Goá bô hēng-hoat in; in-ũi hiah ê ta-po·-lāng kap chhiong-ki lēng-goā toà, kap biō-lāi ê ki-lú saⁿ-kap hiàn-chè; chit-hō bū-ti ê peh-siⁿ tek-khak chhia-tó. ¹⁵Í-sek-liát ah, lí sui-jian kiáⁿ-im, chóng-sī Iū-tāi m̄-thang hoān-choē; m̄-thang khi kiát-kah, iā m̄-thang chiūⁿ-kàu Pek-a-būn, iā m̄-thang kí éng-oah ê Iā-hô-hoa lâi chiū-choā. ¹⁶Í-sek-liát ngī-phīⁿ, chhin-chhiūⁿ ngī-phīⁿ ê gū-bú; taⁿ Iā-hô-hoa beh chhī in, chhin-chhiūⁿ chhī iūⁿ tī khui-khoah ê toē. ¹⁷Í-hoat-liân kiát-liân ngó·-siōng, chhut-chāi--i. ¹⁸In só· lim--ê í-keng hoat-sng, in siōng-siōng kiáⁿ-im, in ê koaⁿ-tiúⁿ chin hoáⁿ-hí kiàn-siàu sū. ¹⁹Hong ēng i ê sít kúg--i; in beh ũi-tiòh in ê chè-sū,

tì-kàu kiàn-siàu.

5 Chè-si ah, lín tiòh thiaⁿ chit-ê; Í-sek-liát-ke ah, lín tiòh chū-ì; ông-chhin ah, lín tiòh àⁿ hī-khang; in-ũi sím-phoàⁿ koan-hē tī lín, in-ũi lín choè oah-tauh tī Bí-su-pa, choè lô-bāng tiuⁿ tī Tha-pók. ²Chiah ê poē-gék ê lāng toā kiáⁿ thài-lāng; Goá beh chek-hoat in. ³Goá bat Í-hoat-liân, Í-sek-liát iā boē ún-bat tī Goá; Í-hoat-liân ah, taⁿ lí kiáⁿ-im, Í-sek-liát bak-tiòh lâ-sâm. ⁴In só·-choè--ê chót-tòng in kui tī in ê Siōng-tè; in-ũi im-loān ê sim tī in lâi-bīn, in iā m̄-bat Iā-hô-hoa. ⁵Í-sek-liát ê kiau-ngō· tng-bīn kan-chèng in; só·í Í-sek-liát kap Í-hoat-liân, beh in-ũi in ê choē-koà lâi tiòh-tak; Iū-tāi iā beh kap in saⁿ-kap tiòh-tak. ⁶In beh toà gū-kūn iūⁿ-kūn khi chhē Iā-hô-hoa, chóng-sī chhē-boē-tiòh; in-ũi I í-keng lī-khui in. ⁷In òng Iā-hô-hoa kiáⁿ khui-chà, thau-siⁿ kiáⁿ; taⁿ kàu gēh ê chhoe-it, in kap in ê sán-giáp beh siū thun-biát.

⁸Lín tiòh tī Ki-pí-a pūn sàu-kak, tī Lāh-má pūn hō-thâu; tī Pek-a-būn chhut keng-kò ê siaⁿ, kóng, Piān-ngá-bín ah, tī lí ê āu-bīn. ⁹Tī chek-hoat ê jít, Í-hoat-liân beh pha-hng; Goá tī Í-sek-liát chiah ê chi-phài tiong, hō· in chai chiong-lâi tek-khak ũ ê sū. ¹⁰Iū-tāi ê siú-léng chhin-chhiūⁿ chhian-soá toē-kài ê lāng; Goá beh piàⁿ Goá ê siū-khi tī in ê sin-chiūⁿ, chhin-chhiūⁿ piàⁿ-chúi chit-iūⁿ. ¹¹Í-hoat-liân siū pō-giók, siū sím-phoàⁿ ap-chè; in-ũi i kam-sim thàn bēng-lēng. ¹²Só·í Goá tui tī Í-hoat-liân, chhin-chhiūⁿ chiū-thāng, tui tī Iū-tāi chhin-chhiūⁿ hiú-hoāi i--ê. ¹³Í-hoat-liân khoàⁿ-kìⁿ ka-kī ũ pīⁿ, Iū-tāi khoàⁿ pūn-sin ũ siong; Í-hoat-liân chiū khi A-sút, chhe lāng khi kìⁿ Iā-lui-pò· ông; i boē-oē i-hó lí, iā boē-oē hō· lí ê siong hó. ¹⁴Goá tui-tī Í-hoat-liân beh chhin-chhiūⁿ sai, tui-tī Iū-tāi ke chhin-chhiūⁿ ióng ê

sai; Goá beh thiah-líh chiah khi; Goá beh kā khi, bô ũ kiù i--ê. ¹⁵Taⁿ goá beh khi, tò-khi Goá ê só·-chāi, kàu in jīm ka-kī ê choē, kiù kìⁿ Goá ê bīn; in tī kip-lān ê sī, beh chhiat-chhiat chhē-kiù Goá.

6 Lāi ah, lán tióh kui-oá Iā-hô-hoa; I thiah-líh lán, iā beh i-hó lán; I phah lán, iā beh pau lán ê siong. ²Ké nng jīt I beh hō· lán koh-oáh; kàu tē-saⁿ-jīt, I beh hō· lán khí-lái, lán chiū oáh tī I ê bīn-chêng. ³Lán tióh jīm-bat Iā-hô-hoa, chhut-lát chhin-chêng lāi bat I; I ún-tàng chhut-hiān chhin-chhiūⁿ thiⁿ-kng-chá ê kng, I beh līm-kàu lán, chhin-chhiūⁿ hō·, iā chhin-chhiūⁿ chhun-thiⁿ ê hō·, lūn-ték thó·-toē.

⁴Í-hoat-liân ah, Goá beh cháíⁿ-iūⁿ khoán-thāi lí? Iū-tāi ah, Goá beh cháíⁿ-iūⁿ khoán-thāi lí? in-ūi lí ê siān-liông chhin-chhiūⁿ chá·khí-sī ê hūn-bū, koh chhin-chhiūⁿ kín-kín ta ê lō·-chú. ⁵In-ūi án-ni, Goá ēng sian-ti thāi-siah in: ēng Goá chhui-lāi ê oē, thāi-sī in. Goá ê sīm-phoàⁿ chhin-chhiūⁿ kng hoat-chhut. ⁶In-ūi Goá ài lín-bín, m̄-ài chè-sū, ài lāng bat Siōng-tè, iāⁿ-kè sio-chè. ⁷Chóng-sī in poē-iok chhin-chhiūⁿ A-tong; tī-hia òng Goá kiāⁿ khú·-chà. ⁸Ki-liát chiū-sī kiāⁿ-pháiⁿ--ê ê siāⁿ, bak-tióh huìh-jiah. ⁹Chhin-chhiūⁿ kui-tīm ê chhát bāi-hók teh tng--lāng, chè-si kiát-tóng; iā chhin-chhiūⁿ án-ni, tī Sī-kiām ê lō· thāi lāng; koh sīt-chāi kiāⁿ siā-īm. ¹⁰Tī Í-sek-liát-ke Goá khoàⁿ-kìⁿ kék thang iām-ò·ⁿ ê sū; tī-hia ũ Í-hoat-liân ê im-hēng, Í-sek-liát bak-tióh lâ-sām. ¹¹Iū-tāi ah, Goá hō· Goá siū-liáh ê peh-siⁿ tò-lāi ê sī, chiū beh ũi lí pī-pān siu-koah.

7 Goá ài i-tī Í-sek-liát ê sī, Í-hoat-liân ê choē-koà kap Sat-má-lī-a ê choē-ok chiū lō·-hiān; in-ūi in kiāⁿ tãi-chì hu-ké; lāi-bīn ũ

chhát jíp-lāi, goā-bīn ũ kui-tīm ê chhiúⁿ-kiap.

²In sim-lāi bô siūⁿ kóng, Goá kì-tit in lóng-chóng ê pháiⁿ; taⁿ in só·-choē--ê, ũi-khún in; sī tī Goá bīn-chêng. ³In ēng kiāⁿ-pháiⁿ hō· kun-ông hoaⁿ-hí, ēng pèh-chhát hō· siú-léng khoài-lók. ⁴In lóng sī kiāⁿ-im--ê; chhin-chhiūⁿ pek-piáⁿ ê, khí jiát ê hé-lô·, i tùi chhiau-mī kàu i hoat-kàⁿ ê sī, chiah bô koh thà-hé. ⁵Tī lán ê ông iàn-lók ê jīt, chiah ê siú-léng, in-ūi chiú ê liát lāi phò·-pīⁿ; i kap bú-bān ê lāng khan-chhiú. ⁶In bāi-hók ê sī-chūn, pī-pān in ê sim, chhin-chhiūⁿ hé-lô·; in pek-piáⁿ ê lāng, thong-mī teh khùn; kàu chá·khí-sī, i tòh chhin-chhiūⁿ hé iām-iām. ⁷In jiát chhin-chhiūⁿ hé-lô·, thun-biát in ê sū-su; in ê kun-ông lóng tó-lòh-khi; in tiong-kan bô lāng kiū-kiò Goá. ⁸Í-hoat-liân ka-kī chham-chhap tī liát-pang; Í-hoat-liân sī bô kè-péng ê piáⁿ. ⁹Goā-pang lāng í-keng thun-chiáh i ê lēng-lék, i iā m̄-chai; thau-mng í-keng chham-pèh, i iā m̄-chai. ¹⁰Í-sek-liát ê kiau-ngō· tng-bīm kan-chèng in; sui-jīn tú-tióh che it-chhè, in iū-goān bô kui-òng Iā-hô-hoa in ê Siōng-tè, iā bô chhē-kiù I. ¹¹Í-hoat-liân chhin-chhiūⁿ chm̄-á gōng-gōng bū-ti; in kiū-kiò Ai-kip, khi chiū-kūn A-sút. ¹²In khi ê sī, Goá beh chiong Goá ê bāng pha tī in ê téng-bīm; Goá beh hō· i tui-lóh, chhin-chhiūⁿ khong-tiong ê chiáu. Goá beh chiàu in ê hoē-chiòng só· thiaⁿ-kìⁿ-ê, khiàn-chek in. ¹³In ũ chai-ē ah, in-ūi in lī-khui Goá khi; in beh tú-tióh pāi-hoāi, in-ūi in tek-choē Goá. Goá beh kiù-siòk in, in iáu-kú kóng pèh-chhát kong-kek goá. ¹⁴In bô ēng sim kiù Goá, sī tī bīn-chhng âu-kiò; in ũi-tióh gō·-kak kap sin-chiú lāi ka-kī chū-chíp; in lóng poē-gék Goá. ¹⁵Goá kàu-tok in, hō· in ê chhiú-kut ũ lát; in iáu-kú tô·-bô· pháiⁿ-sū lāi kong-kek Goá. ¹⁶In kui-òng, chóng-sī m̄-sī kui-

ng Chì-koàiⁿ--ê; in chhin-chhiūⁿ péng-lín-túg ê keng; in ê siú-léng in-ūi chhi ê hòng-chhiòng, beh tó tī to-ē; chit-ê beh tī Ai-kíp toē choē chhiò-pìⁿ.

8 Lí ê chhui tiòh pún sàu-kak; tui-ték chhin-chhiūⁿ eng kong-kek Iâ-hô-hoa ê chhiù; in-ūi chit ê peh-sìⁿ poē Goá ê iok, hoan-tiòh Goá ê lút-hoat. ²In beh âu-kiò Goá kóng, Goán ê Siōng-tè ah, Goán Í-sek-liát bat Lí. ³Í-sek-liát pàng-sak siān-liòng; tui-ték beh tui-jip i. ⁴In siat-líp kun-ông, m̄-sī tui Goá siat-líp i; in siat-líp siú-léng, Goá iā m̄-chai. In ēng in ê gūn, in ê kim, chō ngó-siōng, tì-kàu in siū chián-tū. ⁵Sat-má-lī-a ah, I ū pàng-sak lí ê gū-á; Goá toā siū-khì in; in kàu tī-sī chiah tit-tiòh bô-choē ah? ⁶Chit-ê chhut tī Í-sek-liát; sī sai-hū só· chō-ê, i m̄-sī Siōng-tè; Sat-má-lī-a ê gū-á koat-toàn beh tú-tiòh phah-chhui. ⁷I só· cheng-ê sī hong, só· siu-ê sī kúg-lê-hong; bô chiāⁿ-châng; só· hoat ê bô kiát-sít; chiū nā kiát-sít, goā-pang lāng iā beh chiáh i. ⁸Í-sek-liát í-keng siū thun-biát; hiān-chāi tī liát-kok-tiong chhin-chhiūⁿ lāng bô hoaⁿ-hí ê khi-kū. ⁹In chiūⁿ-khì A-sút, chhin-chhiūⁿ ka-kī tiām ê iá-lú; Í-hoat-liân boé lāng thiàⁿ i. ¹⁰In sui-jiân tī liát-kok-tiong boé lāng thiàⁿ in, Goá beh chū-chíp in; in in-ūi kun-ông kap siú-léng só· hē ê tâng-tàⁿ chiām-chiām soe-bí. ¹¹Í-hoat-liân-ke khí chē-toāⁿ tì-kàu hoan-choē; in-ūi án-ni chē-toāⁿ hō· in hoan-choē. ¹²Goá ūi i siá Goá ê lút-hoat chiāⁿ-bān tiâu; chóng-sī i khoàⁿ-choē kap i lóng bô kan-siáp. ¹³Lūn-kàu hiàn-hō· Goá ê lé-mih, in hiàn-bah ka-kī chiáh--i; chóng-sī Iâ-hô-hoa bô chiap-láp--in; taⁿ beh kì-tit in ê choē-koà, pān in ê choē-ok; in beh tò-túg-khì Ai-kíp. ¹⁴In-ūi Í-sek-liát boē-kì-tit chhòng-chō in ê Chú, khí keng-biō; Iū-tāi ke

khí kian-kò· ê siāⁿ; Goá beh kàng-hé tī i ê siāⁿ, sio in ê iāⁿ-poāⁿ.

9 Í-sek-liát ah, bôh-tit hoaⁿ-hí, bôh-tit khoài-lòk chhin-chhiūⁿ goā-pang lāng; in-ūi lí kiāⁿ siā-îm lī-khui lí ê Siōng-tè; tī ták ê gō-kak-tiūⁿ ài lāng sàng-mih. ²Gō-kak-tiūⁿ kap chiú-khut bô beh iúⁿ-chhi in; ng-bāng sin-chiú iā khang-khang. ³In bô thang khiā-khí Iâ-hô-hoa ê toē; chóng-sī Í-hoat-liân beh tò-khì Ai-kíp, beh tī A-sút chiah bô chheng-khì ê chiáh-mih. ⁴In bô thang ng Iâ-hô-hoa tiān-chiú; in ê chē-mih iā bô tit-tiòh I hoaⁿ-hí; beh chhin-chhiūⁿ tú-tiòh sí-sit ê ke ê chiáh-mih, kìⁿ-nā chiáh--ê tek-khak bak-tiòh lâ-sâm; in-ūi in ê chiáh-mih thang choē ka-kī ê lō-ēng, boē thang jip Iâ-hô-hoa ê tiān. ⁵Tī toā-hoē ê jlt, kap Iâ-hô-hoa ê choeh-kí, lín beh cháiⁿ-iūⁿ choē ah? ⁶Khoàⁿ ah, in siám-pī chai-hāi khi; Ai-kíp lāng beh chū-chíp in, Mô-hut lāng beh bài-chòng in; in ēng gūn só· choē thang ì-ài ê, beh hoat chit-lê; in ê tiūⁿ-pāng-lāi, beh hoat chhi-phè. ⁷Hēng-hoat ê jlt í-keng kàu, pò-èng ê jlt í-keng kàu; Í-sek-liát beh chai; sian-ti gū-gōng, siū sîn kám-tōng-ê tian-kōng, in-ūi lí ê choē-koà chin-choē, oàn-hūn iā chin-toā. ⁸Í-hoat-liân kap lán ê Siōng-tè choē siú-bāng--ê; lūn-kàu sian-ti, tī i lóng-chóng ê lō· choē liáh-chiáu ê lô-bāng, tī i ê Siōng-tè ê chhiù-lāi khng oàn-hūn. ⁹In chhim-chhim ka-kī pāi-hoāi, chhin-chhiūⁿ tī Ki-pí-a ê jlt; I beh kì-tit in ê choē-koà, pān in ê choē-ok. ¹⁰Goá chhē-tiòh Í-sek-liát, chhin-chhiūⁿ phū-tô tī không-ia; Goá khoàⁿ-kìⁿ lín ê liát-chó·, chhin-chhiūⁿ bû-hoa-kó thâu-kui khí-thâu-sék ê ké-chí; chóng-sī in chiū-kūn Pa-lèk-pí-jíⁿ, choan-sim keng-pài hit ê thang kiàn-siàu-ê, chiū chiāⁿ-choē khó-òⁿ--ê, kap in só· loàn-ài--ê chit-iūⁿ. ¹¹Lūn-kàu Í-hoat-liân,

in ê êng-kng beh chhin-chhiūⁿ chiáu pe--khì; beh bô siⁿ-kiáⁿ, bô toà-sin, bô hoài-in. ¹²Chiū nā chhī-kiáⁿ kàu toā-hàn, Goá iā beh hō· i sí-kiáⁿ, kàu bô lâu chit-ê; Goá lī-khui in, in chiū ū chai-ê. ¹³Goá khoàⁿ Í-hoat-liân chhin-chhiūⁿ chhui-lô, chai tī pui ê toē; chóng-sī Í-hoat-liân beh chhoā i ê kiáⁿ-jī chhut--lâi kau hō· thâi-sí lāng--ê. ¹⁴Iâ-hô-hoa ah, Lí tiòh hō· in; beh hō· in sím-mih? hō· in ka-lauh-sin ê thai, lin ta--khì. ¹⁵In it-chhè ê pháiⁿ-tāi lóng tī Kiat-kah, Goá tī-hia oàn-hūn in; in-ūi in só· kiāⁿ ê pháiⁿ, Goá beh tui Goá ê ke koáⁿ in chhut-khì, bô koh thiàⁿ-sioh in; in ê siú-léng lóng sī poē-gèk--ê. ¹⁶Í-hoat-liân siū phah, in ê kun-thâu ko·-tâ, boē-oē kiat ké-chí; in chiū nā siⁿ-kiáⁿ, Goá beh thâi-sí in só·-siⁿ só·-thiàⁿ--ê. ¹⁷Goá ê Siōng-tè tek-khak khì-choát in, in-ūi in m̄ thiaⁿ-thàn I; in iā tek-khak phiau-liū tī liát-kok-tiong.

10 Í-sek-liát sī bô·-sēng ê phû-tô-chhiū, i kiat i ê ké-chí; i ê ké-chí kiat ná-choē, chiū khí chē-toāⁿ ná-choē; thó·-toē ná-pui, chiū chō thiāu-siōng ná-sui. ²In chūn nng-iūⁿ ê sim, taⁿ beh siū tēng-choē; Iâ-hô-hoa beh thiah in ê chē-toāⁿ, hui in ê thiāu-siōng. ³In-ūi in taⁿ beh kóng, Goán bô ông, in-ūi goán bô keng-ùi Iâ-hô-hoa; ông oē thoē goán choē sím-mih? ⁴In kóng pēh-chhát-oē, lām-sám chiū-choā lip-iok; só·-í sím-phoàⁿ hoat-khí, chhin-chhiūⁿ hng-kau ê in-tin. ⁵Sat-má-lī-a khiā-khí ê peh-siⁿ beh in-ūi Pek-a-būn ê gū-á kiaⁿ-hiāⁿ; in-ūi i hiah ê peh-siⁿ beh ūi-tiòh i iu-būn; i ê chē-si ūi-tiòh i ê êng-kng bô--khì, iā beh ngiāuh-ngiāuh-chhoah. ⁶I beh hō· lāng toà-kàu A-sút, choē lé-mih lâi sàng hō· Iâ-lui-pò· ông; Í-hoat-liân beh siū lēng-jio̍k, Í-sek-liát beh ūi-tiòh ka-kī ê kè-bô· lâi kiàn-siāu. ⁷Lūn-kàu Sat-má-lī-a, i ê ông biát-bô,

chhin-chhiūⁿ chúi-bīn ê pēh chit-iūⁿ. ⁸A-būn ê soaⁿ-thâu, Í-sek-liát ê choē, beh tú-tiòh hui-biát; chhi-phē kap chit-lê beh hoat tī in hiah ê toā-téng; in beh tui toā-soaⁿ kóng, Khām goán, tui sió-soaⁿ kóng, Teh goán.

⁹Í-sek-liát ah, lí tui Ki-pí-a ê jīt í-lâi, chiū hoān-choē; in tī-hia khiā; bián-tit tī Ki-pí-a kong-kek put-gī ê lāng ê kau-chiàn kàu tī in. ¹⁰Goá ū chú-ì ê sí, chiū beh chek-hoat i; in hō· nng-hāng choē pé-pák ê sí, liát-pang beh chū-chip lâi kong-kek in. ¹¹Í-hoat-liân sī khoài-chhiūⁿ-kà bú ê gū-á, ài táh gō-kak--ê; Goá ēng taⁿ koà tī i pui-sui ê âm-kún; Goá beh hō· Í-hoat-liân thoa-chhia; Iū-tāi beh loē-chhân; Ngá-kok beh pē-sang chhân-thô·.

¹²Lín tiòh ūi ka-kī ēng kong-gī iā-chéng, chiàu jīn-chū lâi siu-koah; khai-khún pha-hng ê toē; in-ūi che sī chhē-kiū Iâ-hô-hoa ê sí, theng-hāu I lâi, ēng kong-gī chhin-chhiūⁿ hō· kàng-lôh tī lín. ¹³Lín bat cheng-choh kan-ok, siu-sēng choē-koà; chiah pēh-chhát ê ké-chí; in-ūi oá-khò ka-kī ê só·-kiáⁿ, iā oá-khò lí choē-choē ê ióng-sū. ¹⁴Só·-í tī lí ê peh-siⁿ-tiong beh heng-khí jiáu-loān, lí lóng-chóng ê oē-só· beh siū thiah-hui, sī chhin-chhiūⁿ Sa-lék-bān tī kau-chiàn ê jīt thiah-hui Pek-a-pí-lék; hit-sī choē lâu-bú-ê kap in ê kiáⁿ, choē chit-ê siū siak-sí. ¹⁵Pek-ték-lī iā beh án-ni khoán-thāi lín, in-ūi lín ê toā-pháiⁿ; kàu thiⁿ-kng, Í-sek-liát ông koat-toàn beh biát-bô.

11 Í-sek-liát choē gín-ná ê sí, Goá thiàⁿ i; koh tiâu Goá ê kiáⁿ chhut Ai-kp̄ toē. ²Ná kiò in, in ná cháu-khui, hiàn-chē tī chiah ê Pa-lék, sio-hiuⁿ tī ngó·-siōng. ³Goá kà Í-hoat-liân óh-kiáⁿ, khan i ê chhiú; chóng-sī in m̄-chai Goá i-hó in. ⁴Goá ēng chū-hui ê soh kap jīn-ài ê toà khan in; Goá khoán-thāi in chhin-chhiūⁿ tui in ê âm-kún thau-khui in ê

taⁿ--ê, ēng niū-chháu hē tī in bīn-chēng. ⁵I bô koh tò-khì Ai-kíp toē; A-sút beh choè i ê ông, in-ūi i m̄-khéng tò-túg. ⁶To-kiàm beh kàu i ê siāⁿ, húi-hoài in ê m̄ng-kông; in-ūi in ê kè-bô thun-biát. ⁷Goá ê peh-siⁿ koat-ì beh poē Goá; sui-jian ū lāng kiò in kui-ñg Chì-koàiⁿ--ê, chóng-sī bô chit-ê chun-tiōng I. ⁸Í-hoat-liân ah, Goá thái-thó oē khi-sak lí? Í-sek-liát ah, Goá thái-thó oē chiong lí kau hō lāng? Goá thái-thó oē hō lí chhin-chhiūⁿ Ap-má? thái-thó oē khoán-thāi lí choè Sé-phian? Goá hē-sim túg-ì, Goá chū-ài ê sim chin-jiát. ⁹Goá bô beh hoat-chhut Goá bēng-liát ê siū-khì; iā bô koh húi-biát Í-hoat-liân; in-ūi Goá sī Siōng-tè, m̄-sī sè-kan lāng, sī tī lín tiong-kan ê Sēng--ê; Goá bô beh tī siū-khì-tiong līm-kàu lín. ¹⁰Iā-hô-hoa beh chhin-chhiūⁿ sai teh háu; in beh tē I lâi kiāⁿ; I háu ê sī, hiah ê kiāⁿ chiū ngiāuh-ngiāuh-chhoah, tui sai-hng koáⁿ-kín lâi. ¹¹In beh ngiāuh-ngiāuh-chhoah, chhin-chhiūⁿ chhek-chiáu-á, tui Ai-kíp kín-kín lâi; koh chhin-chhiūⁿ chíⁿ-á tui A-sút toē kàu; Goá beh hō in khiā-khí ka-kī ê chhù; che sī Iā-hô-hoa kóng ê.

¹²Í-hoat-liân ēng khi-phiàn ūi Goá, Í-sek-liát-ke iā ēng khui-kè ūi-lui Goá; Iū-tāi khò Siōng-tè chiáng-koân, ñg Sēng--ê ū chīn-tiong ê sim.

12 Í-hoat-liân chiáh-hong, koh tui-jip tang-hong; jít-jít ke-thiⁿ pēh-chhát kap kiông-pō; kap A-sút lip-iok, ēng iū sàng kàu Ai-kíp. ²Iā-hô-hoa kap Iū-tāi piān-lūn, beh chiàu Ngá-kok só-kiāⁿ--ê chek-hoat i, chiàu i só-choè--ê pò-èng i. ³I tī thai-nih khīⁿ-tiâu i ê hiaⁿ ê kha-āu-tiⁿ; chòng-liân ê sī kap Siōng-tè tàu-lát; kap thiⁿ-sài tàu-lát, koh tit-tiōh khah-iāⁿ; thí-khàu khún-kiū i; tī Pek-ték-lī tú-tiōh I, I tī-hia kap lán kóng-oē; ⁵Iā-hô-hoa

chiū-sī bān-kun ê Siōng-tè; Iā-hô-hoa sī I ê miā. ⁶Só-í lí tiōh kui-ñg lí ê Siōng-tè; chip-siú jîn-ài kong-pēng; siōng-siōng theng-hāu lí ê Siōng-tè.

⁷I sī seng-lí lāng, chhiú kiáh bô kong-tō ê chhìn, ài ēng khi-phiàn. ⁸Í-hoat-liân kóng, Goá sít-chāi hó-giáh, í-keng tit-tiōh chāi-pó; tī goá só tiōh-boā tit-tiōh--ê, bô thang chhē-tiōh goá ū put-gī, lâi sng-choē choē. ⁹Tui lí chhut Ai-kíp toē ê sī, Goá choē lí ê Siōng-tè Iā-hô-hoa; Goá beh hō lí koh khiā-khí tī pò-pīⁿ, chhin-chhiūⁿ tī toā-hoē ê jít chit-iūⁿ.

¹⁰Goá bat tui chiaⁿ ê sian-ti kóng, koh ke-thiⁿ īⁿ-siōng; Goá iā thok sian-ti siat phi-jū. ¹¹Ki-liát bô choē mah? In choân-jian sī hu-ké--ê; tī Kiat-kah hiàn gū-á choē chè; in ê chè-toāⁿ chhin-chhiūⁿ chhân--nih lôe-choā ê chiāⁿ-tui. ¹²Chá-chēng Ngá-kok cháu kàu A-lân toē, Í-sek-liát in-ūi beh tit-tiōh bó lâi hók-sāi lāng; in-ūi beh tit-tiōh bó lâi chhi-iūⁿ. ¹³Iā-hô-hoa koh ēng chit ê sian-ti chhoā Í-sek-liát chhut Ai-kíp, iā ēng chit ê sian-ti pò-choân i. ¹⁴Í-hoat-liân jiá-tiōh toā siū-khì; só-í i hō lāng lâu-huih ê choē, beh kui tī i; Í-hoat-liân só-kiāⁿ lēng-jiók Chú ê sū, Chú beh pò-èng i.

13 Chá-chēng Í-hoat-liân kóng-oē, lāng lóng ngiāuh-ngiāuh-chhoah; i tī Í-sek-liát-tiong tiām-tī koàiⁿ-ūi; chóng-sī i tī Pa-lék ê sū hoān-choē, chiū tì-kàu sí. ²Taⁿ in ê choē koà ná-hoān ná-choē, ēng in ê gūn ūi ka-kī chng-pút, in chiàu in ê kī-khiáu lâi chō ngó-siōng, lóng sī sai-hū só-choē; in gī-lūn kóng, Hiàn-chè ê lāng tiōh kap gū-á chim-chhiū. ³In-ūi án-ni, in beh chhin-chhiūⁿ chá-khí-sī ê hūn, iā chhin-chhiūⁿ khoài-khoài ta ê lô-chúi, chhin-chhiūⁿ gō-kak-tiūⁿ ê phāⁿ-chhek hō kông-hong chhe-khì, koh chhin-chhiūⁿ ian tui thang-á chhèng-chhut-khì. ⁴Tui lí chhut

Ai-kiap toē ê sî, Goá choē lí ê Siōng-tè Iâ-hô-hoa; Goá í-goā lí m̄-thang jîn-bat pát ê Siōng-tè; koh Goá í-goā bô ū Kiù-chú. ⁵Tī không-iá ta-sò ê toē, Goá í-keng bat lí. ⁶In chiàu in ê bí-niū tit-tiòh chiáh-pá; í-keng chiáh-pá, in ê sim chiū chū-ko, tui án-ni boē-kì-tit Goá. ⁷Só-í Goá tui-tī in chhin-chhiūⁿ sai, koh chhin-chhiūⁿ pà bih tī lō-piⁿ. ⁸Goá tú-tiòh in chhin-chhiūⁿ sit-lòh kiáⁿ ê hîm-bú, thiah-lîh in ê heng-háh; tī-hia Goá beh chhin-chhiūⁿ bú ê sai thun-chiáh in; ía-siū beh thiah-lîh in.

⁹Í-sek-liát ah, lí ê pāi-bô chiū-sī in-ūi hoán-tui Goá, chiū-sī hoán-tui pang-chān lí-ê. ¹⁰Hiān-kim lí ê ông tī toh-lòh, hō· i tī lí chiah ê siāⁿ chín-kiù lí ah? lí ê sū-su chiū-sī lí só· bat kóng, Kā goán siat-lip chit ê ông kap siū-léng-ê, taⁿ in tī toh-lòh ah? ¹¹Goá tī siū-khì-tiong kā lí siat-lip ông, iā tī Goá ê toā siū-khì hoē-i. ¹²Í-hoat-liân ê choē-koà kì-tiâu-teh, i ê choē-ok siu-khng-teh. ¹³Hū-jîn-lâng siⁿ-kiáⁿ ê thàng-thiàⁿ beh kàu-tī i; i sī bô tì-hui ê kiáⁿ, in-ūi i ê sī í-keng kàu; m̄ eng-kai iân-chhiân tī chú-kiong-kháu. ¹⁴Goá beh siók-hoē in thoat-lī im-hú ê koân; Goá beh chín-kiù in thoat-lī sí-bô; Sí-bô ah, lí ê chai-hāi tī toh-lòh? Im-hú ah, lí ê hui-biát tī toh-lòh? ¹⁵Goá koat-toàn bô thè-hoē. I tī hiaⁿ-tī tiong, sui-jian kiát-sit choē-choē, chóng-sī beh ū tang-hong chhe-lái, chiū-sī Iâ-hô-hoa ê hong tui không-iá khí, i ê chúi-choāⁿ beh ta, i ê goân-thâu beh choát, i beh chhiūⁿ-théh só· chek-chū it-chhè thang hoaⁿ-hí ê pó-khì. ¹⁶Sat-má-lī-a beh tam-tng i ê choē; in-ūi poē-gék i ê Siōng-tè; i beh tó tī to-ē, in ê eⁿ-á beh hō· lāng siak-sí, in ū-sin ê hū-jîn-lāng beh hō· lāng phoà-pak.

14 Í-sek-liát ah, lí tiòh tò-tng-lái kui Iâ-hô-hoa, lí ê Siōng-tè; in-ūi lí tui lí ê choē lái poáh-tó. ²Tiòh pī-pān oē tò-tng-lái kui Iâ-hô-

hoa, tui I kóng, Kiù Lí sià-bián lóng-chóng ê choē, ēng un-tián chiap-láp goán; goán chiū ēng chhui o-ló lái thoē seng-lé. ³A-sút boē-oē kiù goán; goán bô koh khiâ-bé, iā bô koh tui goán ê chhiū só·-chō--ê kóng, Lí sī goán ê siōng-tè, in-ūi bô-pē ê kiáⁿ tui Lí tit-tiòh lín-bín. ⁴Goá beh i-hó i ê poē-poān, Goá beh pēh-pēh thiàⁿ--in; in-ūi Goá í-keng tui in soah Goá ê siū-khì. ⁵Goá beh tī Í-sek-liát chhin-chhiūⁿ lō-chui; i beh khui-hoe chhin-chhiūⁿ pek-háp-hoe; i beh chhun-kun chhin-chhiūⁿ Lī-pa-lùn. ⁶I ê ki beh chhun-tng i ê súi beh chhin-chhiūⁿ kaⁿ-ná-chhiū; i ê phang beh chhin-chhiūⁿ Lī-pa-lùn. ⁷Tiām-tī i ê ìm-ńg-ê, beh tò-tng-lái; in beh chhin-chhiūⁿ gō·kak koh hoan-chhiⁿ, khui-hoe chhin-chhiūⁿ phū-tô-chhiū; i ê phang beh chhin-chhiūⁿ Lī-pa-lùn ê chiū. ⁸Í-hoat-liân beh kóng, Goá kap ngó·siōng iáu ū sím-mih kan-siáp ah? Goá ū ìn i, koh khoàⁿ-kò· i. Goá chhin-chhiūⁿ chhiⁿ-chhui ê chēng-chhiū, lí ê ké-chí tui Goá lái tit-tiòh. ⁹Chī-chui sī tì-hui ê lāng, oē bēng-pék chiah ê sū? chī-chui sī thong-tát ê lāng, oē chai chiah-ê? in-ūi Iâ-hô-hoa ê tō-lō· sī chēng-tit, gī-lāng beh kiáⁿ tī hit tiong-kan, poē-gék ê lāng beh poáh-tó tī hit téng-bīn.